

# Développons l'enseignement des langues de France

## Comment appliquer la loi sur la protection et la promotion des langues régionales ?

*Une journée coorganisée par la Région Occitanie Pyrénées-Méditerranée, Òc-Bi, Lo Congrès permanent de la lenga occitana, l'IEO-OPM, lo CREO de l'Acadèmia de Tolosa, las Federacions Calandreta de Miègjorn-Pirenèus e Lengadòc, et la Coordination occitane de la Région Occitanie Pyrénées-Méditerranée, en partenariat avec lo CREO Lengadòc, lo CREO Aquitània, la FELCO, l'APLEC, Arrels, La Bressola, l'OPLC, l'OPLO, le CIRDOC*

**9h00 :** Accueil

**9h30 :** Ouverture - Région Occitanie Pyrénées-Méditerranée

### **1) La loi du 21 mai 2021 : Comment mettre en œuvre cette avancée législative ?**

**9h45 :** Table ronde

Régulateur : Pierre Lissot, directeur de l'Office public de la langue catalane

- Véronique Bertile, juriste - Université de Bordeaux, spécialiste des droits linguistiques,
- Paul Molac - rapporteur de la loi,
- David Taupiac - député du Gers,
- Jean Castex - ancien Premier ministre,
- Catherine Prunet - vice-présidente en charge de la Culture, de l'Éducation et de la Jeunesse du Département du Lot
- Benjamin Assié, conseiller régional délégué aux Politiques linguistiques

**11h25 :** Pause



## 2) Un enseignement de la langue régionale proposé à tous les élèves : Comment faire ?

Régulateur : Gilbert Mercadier, président du Congrès permanent de la lenga occitana, ancien conseiller académique d'occitan chargé de mission d'inspection pédagogique régionale

**11h40 :** *Les arguments sur les bienfaits du bilinguisme français-langue régionale pour le territoire.* Martine Ralu, présidente d'Òc-Bi et Joan Sebastià Haydn - président de La Bressola

**12h00 :** *Les modalités de la généralisation de l'enseignement du Corse:* Angelina Antonetti, professeur certifiée de langue et culture corse, formatrice à l'INSPE - Institut national supérieur du professorat et de l'éducation de Corse.

**12h20 :** *Un enseignement proposé à tous :* débat sur les solutions

**12h40 :** Buffet

## 3) Les conventions : Quelles clés pour un développement ambitieux ?

Régulateur : Emmanuel Isopet, agrégé, président du CREO de l'Acadèmia de Tolosa, membre de la FELCO

**14h00 :** *Comparatif des politiques linguistiques territoriales au regard de quelques conventions entre l'État et les régions en France Métropolitaine :* Frédéric von Lothringen, chercheur.

**14h20 :** *La convention bretonne, entre ambitions et contraintes d'application:* Ronan Le Louarn, chef de service langues de Bretagne, Région Bretagne.

**14h40 :** *La convention catalane - un projet concret d'offre généralisée :* Pierre Lissot, directeur de l'OPLC, la DSDEN 66, la Direction des politiques culturelles - médiathèque-catalanité du Conseil Départemental des Pyrénées Orientales, le service OCTNT de la Région Occitanie

### Echanges

**15h15 :** Les futures conventions occitanes comme application de la loi : atelier de réflexion et de proposition. Animateurs : Martine Ralu, présidente d'Òc-Bi, Cristèla Simonato, coordinatrice des Fédérations Calandreta, Vincent Rivière, chargé de mission Région. Avec la participation des services de l'Education nationale, de l'OPLO, de représentants signataires des conventions, de responsables d'organismes, d'organisations syndicales et d'associations qui travaillent pour la valorisation et la transmission des langues régionales.

**16h30 :** Conclusions par Eliane Jarycki et Benjamin Assié, conseillers régionaux et le président de la Coordination occitane, Eric Fraj.



# Desvolopem l'ensenhament de las lengas de França

## Coma aplicar la lei sus la proteccion e la promocion de las lengas regionalas ?

*Una jornada coorganizada per la Region Occitània Pirenèus-Mediterranèa, Òc-Bi, Le Congrès permanent de la lenga occitana, l'IEO-OPM, le CREO de l'Acadèmia de Tolosa, las Federacions Calandreta de Miègjorn-Pirenèus e Lengadòc, e la coordinacion occitana de la Region Occitània Pirenèus-Mediterranèa, en partenariat dambe le CREO Lengadòc, le CREO Aquitània, la FELCO, l'APLEC, Arrels, La Bressola, l'OPLC, l'OPLO, le CIRDOC*

**9h00 :** Arcuelh

**9h30 :** Obertura - Region Occitània Pirenèus-Mediterranèa

### **1) La lei deu 21 de mai de 2021 : Coma botar en òbra aquesta avançada legislativa ?**

**9h45 :** Taula redonda

Regulator : Pierre Lissot, director de l'Ofici public de la lenga catalana

- Véronique Bertile, jurista - Universitat de Bordèu, especialista deus drets lingüistics,
- Paul Molac - Raportaire de la lei,
- David Taupiac - Deputat de Gèrs,
- Jean Castex - Ancian Prumèr ministre,
- Catherine Prunet - vicepresidenta en carga de la Cultura, de l'Educacion e de la Joenessa deu Departement d'Òlt
- Benjamin Assié - conselhèr regionau delegat a las Politicas lingüisticas

**11h25 :** Pausa



## 2) Un ensenhament de la lenga regionala prepausat a tots : Coma hèr ?

Regulator : Gilbert Mercadier, president deu Congrès permanent de la lenga occitana, ancian conselhèr academic d'occitan cargat de mission d'inspeccion pedagogica regionala

**11h40 :** *Les arguments suus ben-hèits deu bilingüisme francés-lenga regionala endeu territòri.* Martine Ralu, presidente d'Òc-Bi e Joan Sebastià Haydn - president de La Bressola

**12h00 :** *Las modalitats de la generalizacion de l'ensenhament deu Còrse:* Angelina Antonetti, professora certificada de lenga e cultura còrsa, formadora a l'INSPE - Institut nationau superior deu professorat e de l'educacion de Còrse.

**12h20 :** *Un ensenhament prepausat a tots : debat sus las solucions*

**12h40 :** Taulada

## 3) Les convencions : Quinas claus per un desvolopament ambiciós ?

Regulator : Emmanuel Isopet, agregat, president deu CREO de l'Acadèmia de Tolosa, membre de la FELCO

**14h00 :** *Comparatiu de las politicas lingüisticass territorialas a partir de cèrtas convencions entre l'Estat e las regions en França Metropolitana :* Frédéric von Lothringen, chercheur

**14h20 :** *La convencion bretona, entre ambicions e constrentas d'aplicacion :* Ronan Le Louarn, cap de servici lengas de Bretanha, Region Bretanha

**14h40 :** *La convencion catalana - un projècte concret d'ofèrta generalizada:* Pierre Lissot, director de l'OPLC, la DSDEN 66, la Direccion de las politicas culturalas - mediatèca-catalanitat deu Conselh Departementau de Pirenèus Orientaus, le servici OCTNT de la Region Occitània

### Escambis

**15h15 :** Las futuras convencions occitanas coma aplicacion de la lei : talhèr de reflexion e de proposicion. Animators : Martine Ralu, presidenta d'Òc Bi, Cristèla Simonato, coordinadora de las Federacions Calandreta, Vincent Rivière, cargat de mission region Dambe la participacion deus servicis de l'Educacion nacionala, de l'OPLO, de representants signataris de las convencions, de responsables d'organismes, d'organisations sindacalas e d'associacions que trabalhan ende la valorizacion e la transmission de las lengas regionalas

**16h30:** Conclusions per Eliane Jarycki e Benjamin Assié, conselhèrs regionaus e le president de la Coordinacion occitana, Eric Fraj.



# Desenvolupem l'ensenyament de les llengües de França

## Com aplicar la llei de protecció i promoció de les llengües regionals?

*Jornada coorganitzada per la Regió Occitània Pirineus-Mediterrània, Òc-Bi, Lo Congrès permanent de la lenga Occitana, l'IEO-OPM, el CREO de l'Acadèmia de Tolosa, les Federacions Calandreta de Migdia-Pirineus i Llenguadoc, i la Coordinadora occitana de la Regió Occitània Pirineus-Mediterrània, en col·laboració amb el CREO Llenguadoc, el CREO Aquitània, la FELCO, l'APLEC, Arrels, La Bressola, l'OPLC, l'OPLO i el CIRDOC*

**9h00 :** Benvinguda

**9h30 :** Inauguració - Regió Occitània Pirineus-Mediterrània

### **1) La llei del 21 de maig del 2021: com podem aplicar aquest avenç legislatiu ?**

**9h45 :** Taula rodona

Moderador : Pierre Lissot, director de l'Oficina Pública de la Llengua Catalana,

- Véronique Bertile, jurista, Universitat de Bordeus, especialista en drets lingüístics,
- Paul Molac, ponent de la llei,
- David Taupiac, Diputat pel Gers,
- Jean Castex, antic Primer ministre,
- Catherine Prunet, vicepresidenta de Cultura, Educació i Joventut del Departament de l'Òut.
- Benjamin Assié - conseller Regional delegat de Polítiques lingüístiques

**11h25 :** Pausa



## 2) L'aprenentatge de la llengua regional per a tot l'alumnat : com podem arribar-hi?

Moderador: Gilbert Mercadier, president del Congrés permanent de la lenga occitana, antic conseller acadèmic d'occità responsable de missió d'inspecció pedagògica regional.

**11h40 :** *Argumentar els beneficis del bilingüisme francès-llengua regional per al territori.* Martine Ralu, presidenta d'Òc-Bi i Joan Sebastià Haydn - president de La Bressola

**12h00 :** *Les vies de la generalització de l'ensenyament del cors :* Angelina Antonetti, professora titular de llengua i cultura corsa, formadora a l'INSPE - Institut nacional superior del professorat i de l'educació de Còrsega.

**12h20 :** *Un ensenyament a l'abast de tothom:* debat de propostes

**12h40 :** Bufet

## 3) Les convencions: quines són les claus d'un desenvolupament ambiciós?

Moderador: Emmanuel Isopet, professor agregat, president del CREO de l'Acadèmia de Tolosa, membre de la FELCO

**14h00 :** *Comparació de polítiques lingüístiques territorials, a partir de convenis entre l'Estat i les regions de França metropolitana :* Frédéric von Lothringen, investigador universitari.

**14h20 :** *La convenció bretona, entre ambicions i dificultats d'aplicació :* Ronan Le Louarn, cap de servei llengües de Bretanya, Regió Bretanya.

**14h40 :** *La convenció catalana - un projecte concret per a una oferta generalitzada :* Pierre Lissot, director de l'OPLC, Luc Bonet, IPR de català, la Direcció de polítiques culturals - mediateca-catalanitat del Consell Departamental dels Pirineus Orientals, el servei OCTNT de la Regió Occitània

### Fòrum

**15h15 :** *Les futures convencions occitanes en tant que aplicació de la llei:* taller de reflexió i de propostes. Animació: Martine Ralu, presidenta d'Òc-Bi, Christelle Simonato, coordinadora de les Federacions de Calandreta, Vincent Rivière, encarregat de projecte a la regió. Amb la participació dels serveis de l'Educació nacional, de l'OPLC, de representants signataris de les convencions, de responsables d'organismes, d'organitzacions sindicals, així com d'associacions de promoció i transmissió de les llengües regionals.

**16h30 :** Conclusions d'Eliane Jaricky i de Benjamin Assié, consellers regionals, i d'Eric Fraj, president de la Coordinadora occitana.

